

Messiah – Netflix 2020

Folge 1 Wer Ohren hat zu hören, der höre... / He that hath an ear

Offenbarung 2,17

1. Darsteller:

„Al-Masih“:	syrischer Prediger [Mehdi Dehbi]
Jibril:	muss Mutter begraben, syrischer Jugendlicher, Anhänger von Al-Masih [Sayyid El Alami]
Samir:	syrischer Jugendlicher, mit Jibril befreundet [Fares Landoulsi]
Eva Geller:	CIA-Agentin [Michelle Monaghan]
CIA-Direktorin:	Katherine Bailey [Barbara Eve Harris]
Aviram Dahan:	Shin-Bet-Agent [Tomer Sisley]

48:51 Zählung: rückwärts

48:40 Dunkelheit, Sohn fragt ängstlich Mutter, warum „Er“ sterben muss.
Antwort:

Zitat Sure 9:51 „Nothing shall befall us...“ (Übersetzung: D.J. Dawood)

47:30 Gardine weht in einem ausgebombten Haus in Damaskus, Jibril zerrt seine
Tote Mutter, Mutter wird begraben

46:30 CNN-Sprecherin: Nach Rückzug der US-Truppen 2019 sind Städte
wieder in Hände des IS gefallen

46:15 Nur noch Gott kann uns retten, IS-Panzer rollen vor Damaskus auf

45:30 Flüchtlinge in Damaskus wollen passieren, Armee blockt alle

45:18 Jibril trifft auf Samer

44:52 Stimme: Hört mich Brüder und Schwestern!

Die Predigt in Damaskus

Al-Masih:	Listen to me! Listen to me, my brothers and sisters! They pretend to preach God's word, and all they do is twist it's meaning. It ist written in the book: „They shall be held up to shame in this world, they have incurred God's most inexorable wrath. A shameful defeat waits them!“ ¹ <i>Zuhörer: A defeat awaits you!</i> <i>Zuhörer: May the devil swallow you up! Möge der Teufel dich verschlingen!</i> I've looked the Devil in the eye! He cannot swallow me! It is written – Say „Nothing shall befall us, except what God has ordained.“ ² It is written – Say „Nothing shall befall us, except what God has ordained.“ ³ <i>Zuhörer: It is forbidden to misquote the scripture!</i> Look at you! You've suffered more than anyone on this earth. You're surrounded by enemies who want to eradicate you	Hört mich Brüder und Schwestern! Sie geben an, Gottes Wort zu predigen, dabei verdrehen sie nur seine Bedeutung. Im Buch (Qur'an) steht geschrieben: „Sie werden der Schande ausgesetzt. Sie haben Gottes Zorn auf sich gezogen. Eine Niederlage erwartet sie! <i>Die Niederlage erwartet dich!</i> Ich habe dem Teufel ins Auge gesehen. Er kann mich nicht verschlingen! Sagt: „Nichts wird uns widerfahren als das, was Gott bestimmt hat! Sagt: „Nichts wird uns widerfahren als das, was Gott bestimmt hat! <i>Es ist verboten, die Schrift falsch zu zitieren!</i> Seht euch an! Ihr habt mehr gelitten als jeder andere auf der Erde. ⁴ Ihr seid umgeben von Feinden, die euch auslöschen wollen.
-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

43:51 Schnitt: Die Truppen der ISIS, ein Sandsturm bricht los

44:16 „Nothing shall befall us“ Jibril hört zu und fühlt sich angesprochen

43:43 Der Sandsturm kommt

¹ Qur'an, Sure 2:114 Übersetzung: N.J. Dawood.

² Qur'an, Sure 9:51 Übersetzung: N.J. Dawood.

³ Qur'an, Sure 9:51 Übersetzung: N.J. Dawood.

⁴ Im Hintergrund ist ein Plakat mit dem syrischen Diktator Baschir al-Asad zu sehen.

Salvation is at hand: Psalm 85,10

- 42:13 CNN: Sandsturm ist beendet, 43 Tage, biblischen Ausmaßes, ISIS muss sich zurückziehen
- 41:46 Eva Geller taucht auf, sieht im TV Danny Kirmani, Krankenhaus,
- 41:15 Eva Geller hat Krankenhaus verlassen, sitzt in BMW, Vater schreibt SMS
- 41:03 Eva Geller weint
- 40:32 Vorstellungsgespräch bei der CIA, Eva Geller und Bewerber. „The truth has many different versions?“ [ist die Wahrheit „grau“ oder nicht?]
- 35:30 Eva Geller ist zu Hause und kontaktiert via Skype Beamten, „Er“ hat Gerade 2000 Palästinenser in die Wüste geführt (35:18) „Warum führt ein Schiit Sunniten an?“, Eva Geller erteilt Mitarbeiter den Auftrag, „Messiah“ auf Beobachtungsliste zu setzen
- 34:34 Eva Geller spritzt sich Medikament in Bauchfell, sieht Haare im Waschbecken
- 34:07 Schnitt, Nacht in der Wüste
- 33:52 „If you look for truth, you may find comfort“ (Zitat C.S. Lewis). „If you look for comfort, you will never find truth.“ Reaktion: „Warum zitierst du einen Ungläubigen?“ (Lewis, Mere Christianity, deutsch: Pardon, ich bin Christ)
- 33:18 Muslimisches Glaubensbekenntnis. La...
- 33:04 „Did He create you in jest without purpose?“ Quran 23:115
- 32:58 Kritik: „You expect a shoemaker’s son to know the scripture?“
- 32:45 „He works through everyone!“
- 32:41 Reaktion: „You mean He works through all who righteously follow Islam“. Messiah: „Don’t tell me what I mean.“
Messiah: „Warum sind hier keine Frauen?“ Gelächter – Messiah stürzt Lachende um: „Geh, suche eine Frau und biete ihr deinen Sitz an!“
- 31:49/16:48 Verstoßener bezichtigt Messiah als Teufel
- 31:33/17:21 „I’m here to tell you to throw away your assumptions about God (Allah)“
„Stop clinging to what you think you know“

- 31:22/17:37 Menschheit ist ein führerloses Boot (See Genezareth) (rudderless boat)
- 31:06/17:50 Eva Geller im Bett
- 30:43/18:11 Eva Geller sitzt im „Foggy Bottoms Diner“ (Stadtteil von Washington D.C.), nachts, liest Schriftzug an der Wand: „You become what you believe.“ (Ophrah Winfrey)
- 30:18 Kellner gießt Kaffee nach, 3:00 Uhr morgens
- 29:56 Eva Geller und Kellner unterhalten sich; Kellner blättert in Samuel P. Huntington´s „Clash of Civilizations“ Kellner studiert Politikwissenschaft und muss seine Abschlussarbeit morgen abgeben. „Das einzige was Sie wissen müssen: Er hat recht!“ Fasst seine Thesen zusammen: „... primary axis of world conflict after the Cold War would be along cultural and religious lines“
- 29:24 Kellner: „Unterrichten sie´s?“ Eva Geller: „Nein, ich bin einfach ein Nerd!“ Eva Geller wird im Diner „Nachteule“ genannt
- 29:11 Keon zu Eva: „Sind Sie Agentin?“ Onkel von Keon war CIA-Agent, starb letztes Jahr in der Türkei.
- 28:17 Davidstern sichtbar, Eva legt Stein auf ein Grab
- 27:37 **Schnitt:** Nacht in der Wüste, Messiah steht unter Sternenhimmel, Jibril und Samer beobachten ihn, Messiah stand 30 Tage auf dem Thomas Tor (Damaskus: Bāb Tūmā)
- 27:00 Messiah predigte 30 Tage im Sandsturm ohne Essen und Trinken. Jibril: Er ist der zurückgekehrte Isa. Al-Masih.
- 26:41 Al-Masih beruft Jibril.
- 24:27 **Schnitt:** Washington und Eva Geller, sie im Austausch mit ihrer Abteilungsleiterin, es ist offen, ob Al-Mashi zu ISIS oder Al-Qaeda gehört, Unterschiedliches wird vermutet: Sekte, Selbstmordkommando, Armee. 2000 Anhänger, Furcht, er könne der nächste Al-Bagdadi werden. Eva bekommt die Erlaubnis, mit minimalen Ressourcen auf ihn ein Auge zu werfen
- 24:17 **Schnitt:** Syrische Wüste
- 22:45

- 21:35 CIA Satellitenüberwachung hat die Menge in der Wüste erfasst
- 21:10 Menge realisiert die israelische Grenze und hofft auf einen Kampf – aber es werden die Waffen eingesammelt
- 20:05 Der ahnungslose israelische Wachposten
- 19:35 Wachposten „We’ve got a crazy fucker.“
- 16:06 **Schnitt:** boxender Shin-Bet-Agent Aviram Dahan in Wohnung seiner Ex, Tochter stürmt auf Papa zu
- 14:22 Agent erhält Anruf mit Auftrag
- 14:13 Washington Eva Geller mit Abteilungsleiterin, Chef lehnt Beobachtung ab
- 13:30 **Schnitt:** Israel, Knast, Al-Masih mit Sack über Kopf (Abu Ghraib?)
- 12:50 Verhör in Jerusalem. Shin-Bet Agent Aviram Dahan und „Al-Masih“
- Aviram: Heute ist mein freier Tag. Ich möchte nicht, dass Sie meine Zeit verschwenden. So wäre es gut, Sie würden einfach meine Fragen beantworten. Wieso sind Sie hier?
- Al-Masih: Um das Heilige Land zu sehen.
- Aviram: Willkommen im Heiligen Land.
- Al-Masih: Dann darf ich jetzt gehen?
- Aviram: Ich stell hier die Fragen. Wer sind Sie?
- Al-Masih: Ha-Milah. Ich bin Milah.
- Aviram: Ha-Milah. Wissen Sie denn, was das bedeutet?
- Al-Masih: Ja!
- Aviram: Ja, Sie sind also „das Wort“? Na schön, Mister „das Wort“. Es ist mir egal, ob Sie hier hocken und verrotten. Sie sollen nur nicht meine beschissene Zeit verschwenden. Kapiert? Also los: woher können Sie Hebräisch?
- Al-Masih: Von hier.
- Aviram: Also kommen Sie von hier?
- Al-Masih: Ursprünglich.
- Aviram: Und von wo? Ramat Gan, Jerusalem, woher?
- Al-Masih: Wieso? Denkst Du, ich sei Palästinenser?
- Aviram: Sind Sie das nicht? Dann sind Sie jüdisch?
- Al-Masih: Ursprünglich.
- Aviram: Ursprünglich. Und was sind Sie jetzt?
- Al-Masih: Ich bin mit Gott. (Pause)

- Aviram: Gott. (schaut sich in der Zelle um) Ich kann Ihn nicht sehen!
- Al-Masih: Das wirst du!
- Aviram: Wirklich? – Wie wäre es, wenn Sie Gott nähmen und in Ihren verfuckten Arsch stecken? – Was haben Sie in Syrien gemacht?
- Al-Masih: Eine Botschaft überbracht.
- Aviram: Eine Botschaft? Vom wem?
- Al-Masih: Meinem Vater.
- Aviram: Und wer ist Ihr Vater?
- Al-Masih: Das klärt sich zu gegebener Zeit (Hebräisch)
- Aviram: Warum ersparen Sie mir nicht die Scheiß-Spannung und offenbaren es mir jetzt?
- Al-Masih: Die Zeit, Aviram, ist noch nicht gekommen!
- Aviram: Von wem haben Sie meinen Namen?
- Al-Masih: Niemand muss mir deinen Namen nennen (Hebräisch) Du stehst im Buch meines Vaters.
- Aviram: Verarsch mit nicht!
- Al-Masih: Dein Zorn ist fehl am Platz. (Sprüche 15, 1-2)
- Aviram: Sie wollen es nicht erleben, wenn ich zornig werde.
- Al-Masih: Du klammerst dich an den Hass wie eine Trophäe (Hebräisch). Dabei ist er der Stein um deinen Hals (Lukas 17,1-2; Matthäus 18,6; Markus 9,42). – Hast du den Wunsch, mir weh zu tun? So wie sie dir wehtaten.
- Aviram: Sie reden ganz schön viel Scheiße.
- Al-Masih: Du tust vielen Menschen weh.
- Aviram: Ja, weil es zu meinem Job gehört.
- Al-Masih: Und – genießt du es?
- Aviram: Ich bin stolz auf meine Arbeit.
- Al-Masih: Außer auf diesen Jungen...
- Aviram: Welchen Jungen?
- Al-Masih: Ich meine den in Meggido. (Offenbarung 16,16 „Harmagedon“) Hast du da deinen Glauben verloren?
- Aviram: Ich stelle hier die Fragen.
- Al-Masih: Er wartet auf dich, Aviram. (Hebräisch) Wenn du bereit bist.
- Aviram: Bricht das Gespräch ab und stülpt Al-Masih den Sack wieder über den Kopf (9:09) und löscht die Datenaufzeichnung.

- 8:43 **Schnitt:** Aviram sitzt mit Freund in Kneipe.
- 7:06 **Schnitt:** Eva Geller scannt Profile aus der Terroristen-Datei
- 6:40 **Schnitt:** Aviram und Freund verlassen Kneipe, beide setzen sich in ihrer Autos, Aviram nimmt gedankenversunken einen Schmetterling für seine Tochter in die Hand
- 5:47 **Schnitt:** Der Kopf von einem Sack verhüllte Kopf von „Al-Masih“. Ein Dialog zwischen Al-Masih und Aviram startet:
- Aviram: Wissen Sie, wie oft ich schon vor so einer Kapuze (hood) gesessen habe?
- Al-Masih: 227 Mal. Und jedes Mal war ich es. Wir könnten ewig so weitermachen, weißt du? Du entscheidest. Das hier ist keine Lösung.
- Aviram: Wer bist du?
- Al-Masih: Die bessere Frage ist: ...wer bist du? Aviram Dahan?
- Aviram: Ich bin der, der die Fragen stellt!
- Al-Masih: Bist du das? [Aviram entdeckt, dass er gefesselt ist – Panik. Dann realisiert er, dass er nach wie vor im Auto gesessen ist. Einfach nur ein Traum]
- 5:00 Aviram wacht wieder im Auto auf, alles nur ein Traum.
- 4:48 **Schnitt:** Al-Masih in seiner Zelle. Aviram will ihn ein zweites Mal aufsuchen, zieht seine Uhr aus, wahrscheinlich, um „Al-Masih“ zu foltern, doch die Zelle ist leer. (4:00)